

# AMERIKANSKI SLOVENEC

PRVI SLOVENSKI LIST V AMERIKI

Geslo: Za vero in narod — za pravico in resnico — od boja do zmage!

GLASILO SLOV. KATOL. DELAVSTVA V AMERIKI IN URADNO GLASILO DRUŽBE SV. DRUŽINE V JOLIETU; S. P. DRUŽBE SV. MOHORJA V. CHICAGI; ZAPADNE SLOV. ZVEZE V DENVER, COLO., IN SLOVENSKE ŽENSKE ZVEZE V ZEDINJENIH DRŽAVAH.

(Official Organ of four Slovenian Organizations)

NAJSTAREJŠI  
IN NAJBOLJ  
PRILJUBLJEN  
SLOVENSKI  
LIST V.  
ZDRAŽENIH  
DRŽAVAH  
AMERIŠKIH.

STEV. (NO.) 149.

CHICAGO, ILL., SREDA, 4. AUGUSTA — WEDNESDAY, AUGUST 4, 1937

LETNIK (VOL.) XLVI.

# Nevarnost mednarodnih sporov - Anglija se bliža Italiji

V vojno med Kitajsko in Japonsko se utegnejo zaplesti tudi druge države. — Nevaren incident s Francouzi. — Japonska namerava bombardirati koncesijo, kjer je nastanjeno ameriško vojaštvo. — Velike bojne priprave.

## USPEH ŠPANSKE OFENZIVE

Španska vlada trdi da so bili uspehi vredni žrtev.

Madrid, Španija. — Med tem, ko so se boji na fronti zapadno od Madrija, ki so že zadnji teden divjali z besno ljutostjo, polegli skoraj do popolnega miru, se zdaj ugiba, koliko je vlada doseglia s svojo ofenzivo. Kakor se iz vladnih krogov samih trdi, ni bil glavninamen ofenzive ta, da se pridobi novo ozemlje, marveč, da se zada nacionalistom čim največ izgub in škode. V tem oziru, trdi vlada, je imela ofenziva popolen uspeh, češ, da so bile Francove izgube navrstno ogromne.

## SPOMENIK PADLIM AMERIKANCEM V FRANCII

Montfaucon, Francija. — V tukajšnjem mestu se je vršila zadnja nedelja nekaka mednarodna slovesnost, katere se je udeležilo okrog 10,000 ljudi. Odkril se je namreč ta dan vojni spomenik na čast Amerikancem, kateri so med svetovno vojno padli na tej fronti. Bila je proslava samo nekak začetek podobnih slovesnosti, katere se bodo vršile tekom prihodnjih dveh tednov v raznih drugih mestih, kjer so se vršile pomembnejše bitke.

Navzočih ob otvoriti spomenika je bilo število članov francoske vlade; obenem pa tudi več ameriških odličnih osebnosti. Kot posebni častni gost je bil prisoten nadškof iz Pariza, kardinal Verdier. Predsednik Roosevelt je potom radio imel nagovor na zbrane, v katerem je poveljeval ideale demokracije, za katere se bore Francija in Amerika.

## KDAJ JE ČLOVEK ZAKONITO PIJAN?

Wichita, Kans. — Zadeva sama na sebi je sicer dokaj malenkostna, vendar se utegne baviti z njo celo vrhovno sodišče Zedinjenih držav. Gre namreč za to, da se zakonito določi, ali se človek lahko opijani s pijačo, ki je po zakonu proglašena, da ni oporna. Ta država je še vedno med "suhimi" in dovoljeno je v njej točiti samo 3.2 pivo. Neki Wm. Leifheit je bil od sodišča obojen pod obdolžbo, da je vozil truk v pijanem stanju. Mož pa trdi, da ni pil drugega kakov pivo, z omenjenimi 3.2 odstotki. Ker je to pivo zakonito proglašeno kot neoporno, se torej Leifheit potom zakona ni mogel upijaniti z njim in torej zakonito tudi pijan ni bil. Ta argument navaja mož v svojem prizivu in pravi, da bo gnat' zadevo, tudi do najvišjega sodišča.

Kakor govorje poročila iz Japonske, so izvršile v tamkajšnjem armadnem vodstvu velike preuredbe, ki dajo sklepali na to, da se Japonci pripravljajo na dolgo vojno s Kitajsko. Dalje pošilja Japonska semkaj neprestano nove oddelke vojaštva; ugotavlja se da ima zdaj v Hopei provinci pet armadnih divizij. Iz ogroženih krajev pa nasprotno izseljuje svoje civilno prebivalstvo in ga prepeljuje nazaj na Japonsko. Finančne potrebe, ki jih bo zahtevala ta vojna, namerava pokriti z razpisom novih davkov in z izdajanjem državnih bondov.

## NOVI BOJI V KONGRESU

Predlog o plačah bo delal še dosti preglavic.

Washington, D. C. — Kakor je bilo že poročano, je senatska zbornica sprejela predsednikov predlog za urejevanje plač in delovnih ur. S tem pa zadeva še nikakor ni rešena, marveč bo zahtevala še dosti bojev. Poslanska zbornica se namreč pripravlja, da bo sprejela sama svoj tozadovni predlog, ki bo znatno ostrejši od senatovega in tako bo potrebnih še precej pogajan med obema zbornicama, predno bo prislo do sporazuma. Jasno je, da se bo s tem tudi zavleklo zasedanje kongresa.

## AMERIŠKI PROSTOVOLJCI ZA KITAJSKO

Los Angeles Cal. — Sedanjega vojna na Daljnem vzhodu je nov privlačni dogodek za razne ameriške pustolovce in število ameriških prostovoljev, ki bodo stopili v kitajsko armado, gotovo ne bo majhno. Tako je že zdaj pravljeno 182 letalcev, da bodo odšli vsak z enim ali dvema mehanikoma na Kitajsko. Kitajska vlada je objavila, da ima na razpolago 392 bojnih aeroplakov, za katere pa ji manjka pilotov.

## SOVJETI NAŠLI NOVE "ZAROTNIKE"

Moskva, Rusija. — Z novo intenzivnostjo so se sovjetti zadnje čase spravili nad pravoslavno duhovščino, kolikor je je še ostalo v Rusiji po vseh preganjanjih tekom dolgih let. Posegli so v njene vrste, da najdejo novega materiala za svoje zarotniške procese, ko jim je v to vrhov bržkone že zmanjkalo raznih političnih osebnosti. Tako poroča list "Brezbožnik," da je bilo

## KUKLUKSARJI ZOPET AKTIVNI

Atlanta, Ga. — Proslula organizacija Ku Klux Klanov, se je pričela zadnje čase zopet postavljati v ospredje s svojim fanatičnim nacionačizmom. Po svojih načelih polnopoma podobna evropskemu fašizmu, je organizacija objavila na svojem zborovanju preteklo nedeljo v tukajšnjem mestu, da bo začela kampanjo proti "tujezemski propagandi med delavstvom". Ob tem zborovanju je članstvo paradiralo po mestu, zato krito v svoje halje.

## KRIŽEM SVETA

Zürich, Švica. — Ta torek se je otvoril tukaj svetovni zionistični kongres, na katerega je prispealo 500 judovskih delegatov iz celega sveta. Glavni predmet razprav bo načrt Anglije, da se razdeli Palestina v tri dele. Kakor znano, tej razdelitvi nasprotuje ob prizadeti stranki, Judeje in Arabci.

Berlin, Nemčija. — Zadnjo nedeljo se je ob 23. obletnici, kar je Nemčija napovedala vojno Rusiji, vršilo tukaj zborovanje vojnih veteranov. Navzočih jih je bilo okrog 100,000, kateri so z vzklikanjem odobravali govor, da se mora v Evropi ohraniti stalni mir.

Hendaye, Francija. — Iz vodstva španskih nacijonalistov je bilo izdano poročilo, da se je izvršila nad dvema Francozoma smrtna odsoda, ko sta bila obdolžena zarote proti nacijonalistični armadi, da se zanesajo v njo bacili tifusa in spalne bolezni.

## Oglas v "Amer. Slovencu" imajo vsikdar uspeh!

Zadnje mesece arretiranih pod obdolžbo fašistične protirevolucije 30 oseb, med njimi en pravoslavni škof in 12 duhovnikov.

## APARAT ZA UNIČEVANJE KOBILIC



V Bloomingtonu, Ill. kaže sliku, kako se farmerji lajo veliko škodo zlasti po "soybean" fižolu, ki ga se ščirje široko in 12 čevljev visoko pregrajo. Sploh je kemična tekočina strup proti kobilicam. Ko tmoničnah skočijo na mrežo ter odтani pa padajo v pokončali in nabrali kobilic včasih po dva bušila na

## POPUŠČANJE ANGLIJE

Anglija utegne priznati Italiji legalno pravico do Abe-

sinije.

London, Anglija. — Mussolini utegne končno vendar le doseči to, k čemur si je prizadeval diplomatskim potom že nad leto dni, namreč da mu tujezemski države priznajo njegov rop Abesinije, ki legalen in proglašen, da samostojna Abesinija ne obstaja več.

Kakor se namigava v nekem diplomatskem članku v tukajšnjem listu "Daily Telegraph", bo Anglija prva, ki bo izpolnila Mussoliniju omenjeno željo. Angleška vlada se namreč trudi, da bi se sklenil nov mednarodni lokalni pakt, ki bi zasigural mir med zapadnimi evropskimi velesilami. Popolnoma jasno pa je, da Mussolini ne bo pripustil Italije k temu paketu, dokler ji Abesinija ne bo legalno priznana; razvidi se to lahko iz tega, ker je njegova delegacija ignorirala vsa zasedanja Lige narodov ravno zaradi tega, ker za Ligo še vedno obstoji abesinsko kraljestvo.

Omenjeni članek trdi, da se bo Liga prihodnji mesec ponovno bavila s tem vprašanjem. Ako pa še zdaj ne bo rešeno povoljno za Italijo, potem utegne Anglija same storiti to od svoje strani. Storila pa bo to po ovinku, namreč, da ne bo naravnost priznala Abesinije Italiji, marveč priznala bo samo "dejansko stanje", kar pa je končno eno in isto, le pod drugim imenom.

List "Am. Slovenc" je lastina katoličkih Slovencev v Ameriki. Kdo podpira katolički list "Am. Slovenc," podira katolički Slovence v Ameriki.

## Iz Jugoslavije

Zalostna družinska tragedija v Račah, kjer je sestra napadla brata, potem ko jo je ta spolil iz hiše in ji razbil vse pohištvo. — Kip Matere božje so ukradli blizu Stične na Dolenjskem. — Smrtna kosa in drugo.

### Tragika življenja

Maribor, 13. julija. — V bolnišnico je bil pripeljan preužitkar Henrik Lipnik, ki se ob času poročila bori s smrtno. Lastna sestra, 37 letna posetnica mu je s sekiro zadal smrtno nevarno poškodo.

Dogodek se je zgodil v Račah, kjer ima Drevenškova lepo posestvo. Ob smrti staršev je Elizabeta prevzela obvezno skrb za brata Henrika in sestro Alojzijo, ki sta ob slaboumnini Henrik je že bil v umobolnici ter tudi 6 mesecev v zaporu. Žalostno življenje je živila Elizabeta. Ob poroki z Ivanom Drevenškom ji je bilo nekoliko olajšano. V začetku sta dobro gospodarila, toda Drevenšek je začel piti in kmalu je zlezel v dolgov teve nazadnje sam začgal hišo, da bi prišel do denarja, pa so ga zasačili in je bil obsojen na dve leti robije. Med tem časom je Elizabeta s pridnostjo zopet učvrstila gospodarstvo. Edina zapreka pri napredku ji je bil pa njen brat Henrik, ki je venomer zahteval denarja, katerega je sproti zapravljil in če ga ni dobil, je sestro pretopal. Tako je domačija zopet šla navzdol in te dni je bila sodno cenjena. Ko se je Drevenšek letos vrnil iz zapora, se ni upal k ženi, ker mu je svak Henrik grozil, da ga ubije, zato je šel k svojim staršem v Sikole.

Predstojnični večer pri večerni, je Henrik zopet začel prepričati.

Pognal je večerjo po tleh, zagrabil sestro in jo bulatal ob zid. Elizabeti se je posrečilo, da je pobegnila iz hiše ter se skrila v nekem grmovju, kjer je prebila vso noč. Brat Henrik pa je doma skoro razbil vse pohištvo in okna, nakar se je vlegel in mirno zaspal. Včeraj pa se je Drevenškova splazila v hišo. Misli je, kakor sama zatrjuje, da je brat odšel in da se lahko mirno vrne v hišo. Ko pa ga je zagledala v posteljje, je zagrabil sekiro, s katero je brat Henrik ponoči razbil vse pohištvo, in zamahnila z ostrino proti bratovi glavi.

Brat Henrik se je dvignil in bežal, pred hišo pa se je zgrudil.

Predstojnični večer pri večerni, je Henrik zopet začel prepričati.

Pognal je večerjo po tleh, zagrabil sestro in jo bulatal ob zid. Elizabeti se je posrečilo, da je pobegnila iz hiše ter se skrila v nekem grmovju, kjer je prebila vso noč. Brat Henrik pa je doma skoro razbil vse pohištvo in okna, nakar se je vlegel in mirno zaspal. Včeraj pa se je Drevenškova splazila v hišo. Misli je, kakor sama zatrjuje, da je brat odšel in da se lahko mirno vrne v hišo. Ko pa ga je zagledala v posteljje, je zagrabil sekiro, s katero je brat Henrik ponoči razbil vse pohištvo, in zamahnila z ostrino proti bratovi glavi.

Brat Henrik se je dvignil in bežal, pred hišo pa se je zgrudil.

se je ponudba zdela sumljiva, zato je stvar naznani stražniku. Ta je sledil prodajcu ter ga kmalu prikel, ko je kip hotel prodati pri dveh drugih ženskah v Trnovem.

### Kopališče v Višnji gori

Dolgo leto so se Višnjegorci borili in na vseh plateh prizadevali, da bi si zgradili potrebno kopališče. Končno so to dosegli in kopališče je bilo v nedeljo 11. julija slovensko odprtlo in blagoslovljeno.

### Smrtna kosa

V Kapeli pri Slatini Radenci je umrla Terezija Fras, v častitljivi starosti 95 let. — V Ljubljani je umrl Anton Marn, uslužbenec tobačne tovarne. — V Dobravi, župnija Škocjan pri Mokronugu je umrl Janez Vovk, oče duhovnega svetnika Franca Vovka v Št. Petru pri Novem mestu star 88 let.

### Odlikovanje

Z redom Jugoslovanske kraljeve III. razreda so bili odlikovani pehotni polkovnik Dragotin Purič, Josip Pogačar in Ivan Pezelj.

### Nesreča

V tovarni "Kuverta" v Ljubljani se je smrtno ponesrečil 45 letni strojnik Franc Franjo. S tovorniškega dvigala je pada v globino in dobil hude poškodbe in pretres možgan. Takoj je bil odpeljal v bolničo, pa imajo malo upanja da ostane živ.

### Požar za požarom

V Leviču pri Poljčanah je zgorela hiša posestnika Janeza Ugerška, ki trpi radi tega 25.000 Din škode. — V Poljčanah je zgorela posestnica Antonija Fancel viničarija vredna 10.000 dinarjev. — V Kaniži pri Št. Iliju je zgorela viničarija posestniku Francu Muršcu, kateri trpi tri škode nad 10.000 dinarjev.

### Sirite in priporočajte list "Amerikanski Slovenec"!

## DENAR V STARÍ KRAJ

vsičljamo po dnevnom kurzu. Včeraj so bile naše cene:

V Jugoslavijo:	Din:	Za:	Lir:





<tbl\_r cells="4" ix="5" maxcspan="1" maxrspan="1" usedcols="4

# AMERIKANSKI SLOVENEC

The first and the oldest Slovenski newspaper in America.

Established 1881.

Issued daily, except Sunday, three days and the day after holidays.

Published by:

EDINOST PUBLISHING CO.

Address of publication office:

1849 W. Cermak Rd., Chicago

Telephone: CANAL 5544

Subscription:

For one year \$5.00

For half a year \$2.50

For three months \$1.50

Chicago, Canada and Europe: \$6.00

For one year \$6.00

For half a year \$3.00

For three months \$1.75

Entered as second class matter November 10, 1925, at the post office at Chicago, Illinois, under the Act of March 3, 1879.



## POČITNICE

So. Chicago, Ill.

Cenjeni čitatelji Amerikanskega Slovenca. Morda vas bo zanimalo 4300 milj mojega počitniškega potovanja, če hribe in doline, skozi mesta in naselja, katerega smo opravili jaz in moja dva snova Victor in John Ceferin; z nimi je bila tudi gdič Angelina Kuhel. Že leta 1936 smo potovali proti New Yorku in nazaj v Washington, D. C. Lepo je bilo, toda, dragi bralci Amer. Slovenca, ne bom vam mogla dovolj opisati, kako lepe kraje smo videli letos meseca julija. — Vozili smo se skozi sedem držav: Illinois, Iowa, South Dakota, skozi celo državo Wyoming in potem proti Denverju, Colorado. Ko smo se vozili skozi So. Dakoto, smo vidili tudi park, ki se imenuje "Bad Land". Tod okoli je bilo pred več sto leti morje, danes je pa vsa pokrajina posejana z vsakovrstnim lepim kamenjem, katerega je prav lepo videti z visocine. Ko gledaš to lepoto, se je kar ne moreš negledati in bi najraje ostal na mestu ter občudoval pokrajino, ki ji ni enake. Kamenje se spreminja v svojih barvah in se sveti, kot da je posuto z zlatimi biseri. — Sli smo naprej in bili v Gold Mines, kjer smo videli zelo zanimive in čudovite stvari kot "Cristal kef", Black Hills of South Dakota, Mont Rushmore, National Memorial from Iron Mountain Highway. — Še naprej smo se vozili čez hribe in doline, tako dolgo, da smo prišli v Yellowstone National Park, ki je silno zanimiv s svojimi stičevnimi jeziki in vročimi vrelci, v katerem je silno veliko vsakovrstne zverine, divjih medvedov in druge zverjadi. Komaj se pripeljete v avtomobilu v park, vas tam že pričakujejo medvedje in volkovi, modro sedeči in vas opazujejo. Park zavzemlje 14.000 akrov in je silno zanimiv. Najbolj zanimivi so "Old Faithful", The Grand Canon and Falls of the Yellowstone and the Bears". Najvišji vrh ima 14.000 čevljev višine in je še veliko višji kot Libnik, tam pri nas v Škofji Loki, v stari domovini. Sli smo prav na vrh. Nekoliko nam je po ušesih "zvončalo", pa za "good time" se vse naredi. Jaz in Miss Angelina Kuhel smo se podale, da se nekoliko odpocijemo, toda ob 11 uri ponoveni so začeli medvedje tako silno tuliti pred našo kabino, da smo mislite, da nas bodo pojedli. Toda, te živali so tukaj bolje naučene kot pa kani domači psi. Nič nam ni bilo hudega. — Res, lepi so ti kraji, ki jih ne morem po. Mrs. Boitz, je sestra dobro

pisati in za vsakega, ki jih še ni videl, je vredno, da si jih ogleda. Rojaki, ki še niste bili tam, priporočala bi vam, da če hočete videti kaj zares lepega in zanimivega, da se podate v te kraje, če vam čas in razmere dopuščajo. Nikdar vam tega ne bo žal, dokler boste živel.

Še naprej smo se podali proti Rock Springs, Wyo. Slišali smo, da so tam lepe in večlike "majne" in da tam delajo veliko ljudi iz mojega rojstnega kraja, nameč od Škofje Loke. Obiskali smo tam Mrs. Frank Gosar in Mrs. Jožef Gosar. Moža omenjenih sta brata in sicer po domače Hrenovi iz Stare Loke. Frank in Jožef imata jaka lepe trgovine, grocerijo in mesnicino in so silno postrežljivi zlasti tem, ki iz drugih krajev obiščejo te kraje. Njihov naslov je: Mr. Frank Gosar, Box 617, Rock Springs, Wyo. — Jaz in Mrs. Frank Gosar sve hodile leta 1895 v Škofji Loki skupaj v šolo. Sedaj sve se po 43 letih spet enkrat videle. Prav lepa hvala obema za tako prijazno postrežbo in pa tudi zato, ker ste nam pokazali devet milj h Kovačkemu Poldeku, Leo Poljanc, No. 152, Reliance, Wyo., katerega tudi nisem videla že 40 let. Prav tako se mi je zdelo, kot da sem prišla v Škofjo Loko, ker so ti rojaki tako prijazni in postrežljivi ter uljudni, z kar jim lepa hvala. Prav lepo se tudi zahvalim Mrs. Frank Yamnik, po domače Mrkevoga Tineta in hčere iz Veste, kjer smo dobili dve najlepši kabini, v katerih smo prenočili. Hvala lepa!

Dne 5. julija zjutraj smo se v cerkev sv. Cirila in Metoda, ki je slovenska cerkev in je prav lepa. Pa tudi njihov g. župnik, Father Gnidovec so prav prijazni in so nas prijazno sprejeli. Hvala! — Iz Rock Springsa smo se vozili naprej proti Denverju, Colo. Videli smo Colorado Springs, videli Ester Park, Royal Gorge, grob od Mr. in Mrs. Buffalo Bill in Garden of Ghosts. — Še naprej smo se podali proti Pueblo, Colo. Skoraj nas je pa na poti vjela huda ura in debela toča je močno ropotala po strehi avtomobila. Mi smo kljub temu vozili kar naprej, toda povodenj je bila zares huda. Naenkrat je bilo vse v vodi in sreča naša, da smo se nahajali na hribu, če bi bili v dolini, bi bilo slabše. Pa smo kljub vsemu srečno privozili v Pueblo in se oglasili pri slovenski družini, kjer so dolgo let naročeni na Amerikanega Slovenca, in sicer pri Mr. in Mrs. Frank Boitz, R. 1, Box 253, Pueblo, Colo.

Tako mal Gibraltar je stala naša ugledna ZSZ. ter je vse skozi točno izplačevala vse svoje obligacije svojemu članstvu v vseh slučajih potreb in nesreč. Pa ne samo to, ampak izkazovala in izkazuje še stalni napredok in porast v njenih financah, kar je naravnost vredno vsega priznanja in občudovanja v takih časih.

Kakor mal Gibraltar je stala naša ugledna ZSZ. ter je vse skozi točno izplačevala vse svoje obligacije svojemu članstvu v vseh slučajih potreb in nesreč. Pa ne samo to,

ampak izkazovala in izkazuje še stalni napredok in porast v njenih financah, kar je naravnost vredno vsega priznanja in občudovanja v takih časih.

Te vrstice ne pišemo ravno radi tega, da želimo bahati ZSZ. Ne, ampak omenjamamo vse to iz razloga, da bo naše članstvo še bolj spoznalo, da je včlanjeno pri dobrini in zanesljivi slovenski podporni organizaciji, ki je vredna in v polni meri zasluži, da se jo vsakemu lahko toplo in v vsem zaupanjem priporoča.

ZSZ. je hčerka slovenskih izseljencev na zapadu, ki so si jo ustanovali v medsebojno pomoč za slučaj bolezni in smrti. Ta svoj namen je ZSZ. vse skozi vršila na plenit humanitaren način in je temu namenu odlično služila in še služi. Naj temu lepemu človekoljubnemu namehu služi še naprej, v čast in ponos svojemu slovenskemu narodu v Ameriki.

Iz teh razlogov ZSZ. prav iskreno čestitamo na njenih lepih dosedanjih uspehih in ji želimo še čim večjega in lepšega razmaha po naših slovenskih naselbinah širok Amerike. Zlasti slovenska mladina se vabi v vrste ZSZ., v kateri bo našla vse, kar more najti v slični dobri in zanesljivi podporni organizaciji.

Sirimo Zapadno Slovansko Zvezo vsepovsod!

poznanega Slovenca Mr. Tičel iz West Pullmana. Mrs. Boitz, ima zelo lepo zemljo in prav prijazen bungalow. Prav lepa ji hvala za vso postrežbo, kakor tudi hvala njeni hčeri Mrs. James Sabo za prenočišče in postrežbo. Vsi skupaj se vam najlepše zahvalimo; Victor in John Ceferin in mati ter Angela Kuhel.

Jennie Sushan  
10621 Ewing Ave

## NA NAZNANJE

New York, N. Y.

Na osnovi člana 53 Zakona o ustrojstvu Vojske in Mornarice in članov 17 in 55 Začasnega pravilnika o nabavništvu mladeničev za stalno vojsko, Kraljevski Generalni Konzulat v New Yorku pozivlja vse mladeniče, državljanke Kraljevine Jugoslavije, ki so rojeni od 1911 do koncem 1917 leta, da se 8.

Še naprej smo se podali proti Rock Springs, Wyo. Slišali smo, da so tam lepe in večlike "majne" in da tam delajo veliko ljudi iz mojega rojstnega kraja, nameč od Škofje Loke. Obiskali smo tam Mrs. Frank Gosar in Mrs. Jožef Gosar. Moža omenjenih sta brata in sicer po domače Hrenovi iz Stare Loke. Frank in Jožef imata jaka lepe trgovine, grocerijo in mesnicino in so silno postrežljivi zlasti tem, ki iz drugih krajev obiščejo te kraje. Njihov naslov je: Mr. Frank Gosar, Box 617, Rock Springs, Wyo. — Jaz in Mrs. Frank Gosar sve hodile leta 1895 v Škofji Loki skupaj v šolo. Sedaj sve se po 43 letih spet enkrat videle. Prav lepa hvala obema za tako prijazno postrežbo in pa tudi zato, ker ste nam pokazali devet milj h Kovačkemu Poldeku, Leo Poljanc, No. 152, Reliance, Wyo., katerega tudi nisem videla že 40 let. Prav tako se mi je zdelo, kot da sem prišla v Škofjo Loko, ker so ti rojaki tako prijazni in postrežljivi ter uljudni, z kar jim lepa hvala. Prav lepo se tudi zahvalim Mrs. Frank Yamnik, po domače Mrkevoga Tineta in hčere iz Veste, kjer smo dobili dve najlepši kabini, v katerih smo prenočili. Hvala lepa!

Dne 5. julija zjutraj smo se v cerkev sv. Cirila in Metoda, ki je slovenska cerkev in je prav lepa. Pa tudi njihov g. župnik, Father Gnidovec so prav prijazni in so nas prijazno sprejeli. Hvala! — Iz Rock Springsa smo se vozili naprej proti Denverju, Colo. Videli smo Colorado Springs, videli Ester Park, Royal Gorge, grob od Mr. in Mrs. Buffalo Bill in Garden of Ghosts. — Še naprej smo se podali proti Pueblo, Colo. Skoraj nas je pa na poti vjela huda ura in debela toča je močno ropotala po strehi avtomobila. Mi smo kljub temu vozili kar naprej, toda povodenj je bila zares huda. Naenkrat je bilo vse v vodi in sreča naša, da smo se nahajali na hribu, če bi bili v dolini, bi bilo slabše. Pa smo kljub vsemu srečno privozili v Pueblo in se oglasili pri slovenski družini, kjer so dolgo let naročeni na Amerikanega Slovenca, in sicer pri Mr. in Mrs. Frank Boitz, R. 1, Box 253, Pueblo, Colo.

Omenjene osebe so dolžne da se zanimajo za svojo vojno obveznost in da se raditega, kadar se najdejo, in kadar so v mestu konzulata, osebno javijo konzulatu in mu dajo vsako spremembeno naslov.

Tiste osebe, ki se bodo 8. avgusta osebno zglasile za pregled pri Generalnem Konzulatu v New Yorku, morajo prinesi s seboj 3 svoje najnovježe slike in dokumente da dokažejo svojo istovetnost.

Jugoslovanski državljanji, ki so stalno ali začasno nastanjeni ven iz Domovine, ne potrebujejo da gredo radi odslužitve vojnega roka v Domovino dokler so uposleni v inostranstvu, ali so dolžni da po enem od gori navedenih načinov zadoste vojni dolžnosti, to je, da se osebno, prijavijo pri temu Generalnemu Konzulatu radi pregleda ali, ako so jako oddaljeni od konzulata, da mu pismeno javijo zgoraj navedene podatke. Kdo tako storiti, se lahko koristi privilegije iz člene 42 in 45 Zakona o ustrojstvu vojske in mornarice, to je, lahko obiščejo vsaka tri leta Domovino in ima pravico v nej ostati 6 mesecev ne da bi bil pri-

moran služiti vojno dolžnost.

Istočasno, na osnovi člena 127 točke 2 Začasnega pravilnika o regrutovanju mladeničev, Generalni Konzulat pozivlja vse druge vojne obveznike, ki so od-

služili svoj rok v kadru, ali so

bili te službe po zakonu oproščeni,

da se pismeno javijo Generalnemu Konzulatu v New Yorku, to je, v sledenih državah:

(1) Družinsko ime očeta in svoje;

(2) Mesto rojstva;

(3) Mesto pripadnosti;

(4) Vojni okrog kateremu pripadava v starem kraju;

(5) Dan, mesec, leto rojstva;

(6) Kedaj zapustili Domovino;

(7) Natančen naslov v Ameriki (mesto, ulica, h. št. ali P. O. Box), ali kje se lahko najde v slučaju potrebe).

Omenjene osebe so dolžne da se zanimajo za svojo vojno obveznost in da se raditega, kadar se najdejo, in kadar so v mestu konzulata, osebno javijo konzulatu in mu dajo vsako spremembeno naslov.

Tiste osebe, ki se bodo 8. avgusta osebno zglasile za pregled pri Generalnem Konzulatu v New Yorku, morajo prinesi s seboj 3 svoje najnovježe slike in dokumente da dokažejo svojo istovetnost.

Jugoslovanski državljanji, ki so stalno ali začasno nastanjeni ven iz Domovine, ne potrebujejo da gredo radi odslužitve vojnega roka v Domovino dokler so uposleni v inostranstvu, ali so dolžni da po enem od gori navedenih načinov zadoste vojni dolžnosti, to je, da se osebno, prijavijo pri temu Generalnemu Konzulatu radi pregleda ali, ako so jako oddaljeni od konzulata, da mu pismeno javijo zgoraj navedene podatke. Kdo tako storiti, se lahko koristi privilegije iz člene 42 in 45 Zakona o ustrojstvu vojske in mornarice, to je, lahko obiščejo vsaka tri leta Domovino in ima pravico v nej ostati 6 mesecev ne da bi bil pri-

moran služiti vojno dolžnost.

Istočasno, na osnovi člena 127 točke 2 Začasnega pravilnika o regrutovanju mladeničev, Generalni Konzulat pozivlja vse druge vojne obveznike, ki so od-

služili svoj rok v kadru, ali so

bili te službe po zakonu oproščeni,

da se pismeno javijo Generalnemu Konzulatu v New Yorku, to je, v sledenih državah:

(1) Ali ima vojno odpustnico (knjižico).

Vse navedeno je važno za jugoslovanske državljane, kateri žive na ozemlju ki pripada v jurisdikcijo Kraljevskega Generalnega Konzulata v New Yorku, to je, v sledenih državah:

(2) Dan, mesec in leto rojstva;

(3) Vas, občina, srez in bano-vino kjer rojen;

(4) Mesto kjer stanoval pred odhodom v inostranstvo;

(5) Pripadno občino in bano-vino;

(6) Točen naslov v Ameriki (mesto, ulica, h. št. ali P. O. Box);

(7) S čim se bavi v Ameriki;

(8) Od kedaj živeč v Ameriki;

(9) Kje služil vojsko, v kate-

ri ostati 6 mesecev ne da bi bil pri-

edini in koliko časa;

službo "promoterja" pri kaki oljni družbi, ali pa kaki realitetni družbi, ki prodaja lote na michiganskem jezeru s takimi pogoji in restrikcijami, da na lotah lastniki lahko grade hiše, kadar se voda umakne in se na lotah suho pokaže. Good luck Mr. Urbas, pa se še kaj po-kažite v Chicago!



# "Dušica"

ROMAN  
—  
Spisala B. Orczy  
Prevedel Paulus

Da, žalila ga je, žaliti ga je hotela, pokazati mu je hotela svoje preziranje, pokazati mu, da ga tudi ona ne ljubi več. Da bi ljubila tega bebastega tepca —! Tega človeka, ki ni znal druga, ko misliti na gizdanje, na nove obleke —!

In vendar —!

Davni spomini, sladki in mehki, ki jih je preteklost ožarjala z zarjo prelepega poletnega večera, so na nevidnih perutih lahkega vetrice prihajali k njej, sem iz Francije, spomini na dneve, ko jo je v Parizu ljabil in oboževal —. Tako vdan je bil, suženjski vdan, in iz njegove ljubezni je drhtela pritajena strast, ki ji je mamiла srce in misli —.

In hipoma, se je spomnila, je ta vdana ljubezen minila, je oboževanje izginilo —. Štirindvajset ur po poroki mu je izpovedala svojo zgodbo, kako je, nepremišljeno in brez zlobnega namena, govorila vpričo nekih ljudi, njenih prijateljev-republikancev, o markiju St. Cyr in o njegovih zvezah z inozemstvom. In ti ljudje so potrabilo njene besede, jih porabilo zoper markija in ga poslali pod guillotino.

Res je bilo, sovražila je markija. Pred leti nekoč se je Armand zaljubil v Angelino, markijevu hčerko. Toda Armand Just je bil plebejec, marki St. Cyr pa plemenitaš, poln stanovskega ponosa in plemenih predvodnik.

Nekega dne je poslal Armand svoji izvoljenki drobno pisemce, boječ, pa plameče, straten izliv svoje ljubezni. Drugi dan so ga markijevi ljudje zvabili iz Pariza na samoten kraj in ga — pretepli z biči, pretepli kakor psa, da je komaj ostal živ, ker se je drznil dvigniti svoje plebejske oči k hčerki plemenitaševi. Taki dogodki so bili zadnje dni v Franciji na dnevnom redu in so seveda mnogo pripomogli, da se je tem huje razvnel požar revolucije.

Dobro se je še spominjala Margaretta vsega tega, koliko je trpel njen brat, kako hudo je bil užaljen in ranjen njegov moški ponos, koliko je tistikrat trpela ona sama, ki je brata tako zelo ljubila —.

In dan plačila je prišel.

Dvignili so se zaničevani, zatirani plebejci. — Armand in Margaretta, oba mlada, idealna, sta se navdušena poprijela naukov revolucije, veljala sta v Parizu za odlična republikanca, Margaretta posebej je imela med revolucionarji mnogo prijateljev.

Nekoč je čula v družbi svojih častivev, da je marki St. Cyr v zvezi z inozemskimi vladami, da kuje zaroto in pripravlja s pomočjo nekih monarhističnih držav vojaški pohod na Pariz ter da hoče udušiti revolucijo in vzpostaviti kraljevino.

V tistih dneh je bilo par besed dovolj za ovadbo. Margaretta, neprevidna in nepremišljena mlada ženska, je pripovedovala svojim republikanskim prijateljem, kaj je čula o St. Cyru. Na ovadbo niti mislila ni, le tege se je zavedala, da sovraži markija, in živo je še čutila sramoto, ki jo je napravil njenemu ljubljenemu bratu.

In njene nepremišljene besede so učinkovale v štiriindvajsetih urah. Markija so odvedli v ječo, njegovo stanovanje in njegove papirje so preiskali. In našli so pri njem pisma, ki so dokazovala, da ima

res izdajalske zveze z inozemstvom. Obtožili so ga veleždaje ter ga poslali pod guillotino in z njim vso njegovo obitelj.

Seveda se je prestrašila usodnih posledic svoje nepremišljjenosti. Vse je storila, kar je bilo v njeni moči, da bi rešila markija. Pa zaman je bilo.

In prišla je kazen tudi zanjo —.

Omožila se je s Percyjem Blakeney. Ne da bi prav pomislila, kako strogo bo sodil potomec stare plemenitaške hiše njen greh. Dan po poroki se mu je izpovedala, zaupala je na njegovo slepo ljubezen, na neomejeni vpliv, ki ga je imela nanj, in mislila je, da jo bo milo sodil in kmalu pozabil na njen prestopek.

Ostal je miren, ni se razburjal, zdelo se ji je, da niti prav ne razume, kaj je storila, — pa od tistega trenutka sem ni kažal niti sledu več o tisti ljubezni, ki je prej tako strastno plamela zanjo, njegova ljubezen je ugasnila, hladen je bil, mrzel, nedostopen.

In šla sta narazen.

Skušala je spet vzdržati njegovo ljubezen, zbuditi njegovega počasnega duha s svojo živahnino, bistroumno dovtipnostjo. Skušala ga je razdražiti, ujetiti, vzbuditi njegovo ljubosumje, toda zaman. Ostal je vedno isti, neobčutljiv, počasen, zaspan, trapast, pa vkljub temu — in to je moralpa priznati — vedno vljuden, pazljiv, skrben soprog. Vsega je imela dovolj, kar more dati bogat soprog svoji ženi, vsako željo, ki je izpolnil, obsipaval jo je z dragocenim lišnjom, s toletami, — toda nocoj, ko so jadra "Zore" izginjala v večernem mraku in nosila seboj ljubljenega brata, se je vkljub temu čutila samotno in zapuščeno, kar nikdar poprej v življenju.

Težek vzdih se ji je izvil iz prsi, obrnila se je in počasi stopala nazaj k "Zadovoljnemu ribiču".

Šumna zabava, vesel smeh je donel iz krme. Spoznala je Andrejev prijetni glas, Antonov hrupni smeh in vmes je tukam čula zaspanske, lene opazke svojega sopoga. Pot je bila samotna, noč je naločno legala na polje, pospešila je korake.

Nekdo je prihaljal od hiše sem proti njej. Ni se vznenirila, njeni znanci so bili v bližini, lahko jih je vsak trenutek priklicala na pomoč —.

Tujec se je ustavil, že je hotela smukniti mimo, ko jo zakliče z mirnim glasom:

"Državljanka Just —!"

Vsa začudena je rahlo kriknila. Kdo jo kliče po njenem dekliškem imenu? In tu na Angleškem?

Pogledala je tujca — in iznova je vzkliknila, topot pa v neprikritem veselju, in je radostno ponudila obe roki v pozdrav.

"Chauvelin —!"

"Da, on je, in ves vam na službo!"

Vljudno ji je poljubil drobne prste.

Margareta je za trenutek z očividnim zanimanjem gledala neznavno postavico pred seboj.

Chauvelin je štel tistikrat blizu štirideset let, prebrisanega lica je bil in malih, globoko ležečih oči, iz katerih je gledala lisičja pretkanost in zvijačnost. Tisti tujec je bil, ki je pred dvema urama napil spoštovanemu Jellybandu v "Zadovoljnem ribiču".

(Dalje prihodnjic)

(Nadaljevanje s 3. strani)

merici piva zastonj. Najbolj sta bila na pikniku zaposlena Mr. Popovich in Mr. Juvančič, ki sta izmenoma stala pri pivu in samo točila. Edino takrat sta se odpola, kadar je bilo treba "tepatis" nov sod. — Še enega ne smem pozabiti in ta je član Mr. George Mušica, ki je prišel 100 milj dalje z michiganske farme na piknik in si dal opraviti s pečenim koštrunom, katerega je mojstervsko sekal in prodajal. — Sedaj pa ne vem, kdo je k uspehu piknika več pomagal, ali ti ki so prodajali, ali ti ki so kupovali. Da ne bo zamere ne tu ne tam, bom zapisal, da so vsi dobro napravili.

Predsednik

—  
NEZAKONSKO DETE IN VESELICA

Denver, Colo.

Društvo Kraljica sv. Rožnega Venca št. 7, ZSZ, uljudno vabi vse članice našega društva, ka-

kor tudi ostalo članstvo ZSZ v Denveru in okolici ter prijatelje in znanke, da se gotovo udeleže žaljive igre v enem dejanju, katero prirede vsa tri Denverska ZSZ društva v nedeljo 22. avgusta ob 7:45 zvečer v Domu Slovenskih društev. Ta igra je prav žaljiva tako, da se boste do srca nasmejali, če jo pridegle.

Torej bo vredno 35c že samo zato, da se prav pošteno enkrat nasmejate. Tako drugi večer, v ponedeljek 23. avgusta, bo

konvenčni odbor priredil plesno veselico na katero ste tudi

vsi vabljeni, kjer se boste spoznali z delegati in delegatinjami, ki bodo prišli izven mesta na konvencijo ZSZ, katera se bo

odprla v ponedeljek 23. avgusta. Vstopnice za plesno veselico so samo po 25c, in jih lahko kupite od spodaj podpisane, ali pa od tajnikov moških dveh društev ZSZ.

Torej na veselo svidenje v nedeljo in ponedeljek večer 22. in 23. avgusta v Domu Slovenskih društev. Ako se katera članica hoče vdeležiti banketa, kateri se ob vršil v sredo 25. avgusta, naj to meni ali pa predsednici društva javi najmanj en teden po prej.

Z sesterskim pozdravom,  
Josephine Maring, taj.

—  
ČLANSTVO ZAPADNE SLOVANSKE ZVEZE

Denver, Colo.

Članstvu ZSZ vseh denver-

skih društev se tem potom na-

nzanja, da je konvenčni odbor

naših treh društev sklenil, da se

prirede v nedeljo 22. avgusta ob

7:45 zvečer lepo žaljivo igro

"Nezakonsko Dete", v Domu Slovenskih društev. Po igri bo

tudi lepo petje in vse to samo za

35c. Tako drugi večer bo pa

ples ravno v istih prostorih.

Vstopnice za ples bo pa samo

25c. Torej pridite vse, da boste

videli lepo igro in slišali lepo pe-

te, in drugi večer pa tudi, da se

spoznate iz delegacije, ki se

bo vdeležila naše konvencije.

Kdor se hoče vdeležiti banke-

ta, ki se bo vršil v sredo 25. av-

gusta, mora tozadevno naznani-

društvenim uradnikom ali pa

pripravljальнemu odboru naj-

manj en teden prej.

Chauvelin je štel tistikrat blizu štiride-

set let, prebrisanega lica je bil in malih,

globoko ležečih oči, iz katerih je gledala

lisičja pretkanost in zvijačnost. Tisti tu-

jec je bil, ki je pred dvema urama napil

spoštovanemu Jellybandu v "Zadovolj-

nem ribiču".

Vstopnice za vse prireditve v

konvenčnem tednu dobite pri

vaših tajnikih ali pa pri članih

pripravljальнega odbora. — Brat-

ski pozdrav,

Pripravljalni Odbor društva

ZSZ.

## ZSZ ENGLISH SECTION

TRAILBLAZERS LODGE NO. 41

Denver, Colo.

We will be talking a long time about our picnic on Sunday, July 25 at Zang's Elmwood Farm near Broomfield, Colo. It served its purpose of bringing together our members, their families and friends for a nice sociable time in a genuine fraternal manner. We never will forget the kindness of brother John and sister Kate Snider who are operating this wonderful place that really must have been copied from descriptions of the Garden of Eden. The only difference is there were no snakes, unless any individual saw them along with pink elephants. Anyhow, it was a real picnic—lovely weather, nice people, beautiful cool grounds like a park and hospitable, generous hosts. We thank you, John and Kate, and all of you who were there.

Tony Zalar furnished the dinner music and for dancing. Mrs. Wm. Nelson sang hill billy and other songs to her own guitar accompaniment. Of course, we all did more than our share of singing to the tunes of these two good musicians. Groups here and there talking, eating, playing—friendships renewed and newly made. It really was one big family enjoying a real swell time.

The married ladies—in fact all the ladies—defeated the men in a ball game—score: 48 to 3 until the score keeper wore out the pencil in the first inning. Mrs. Jersin was the outstanding star, when she was standing. In spite of your brilliant fielding Frances, that was baseball, not football. While the runners rounding the bases on home runs, Walter Solich was bringing beer on the field to those who were not chasing the ball.

Umpire "grandpa" Miroslavich was catcher for both sides and was calling more strikes than the CIO union. By his decisions, one would think he was a U. S. Supreme Judge. Better get more new glasses, Jure. (We mean for the eyes) John Peketz went on a sit down strike every time he was given five strikes and then strike out. That struck us funny. Joe Tezak took advantage of a day off the job to visit and enjoy the day with his old cronies, but the old manie had no mercy for the ball—and can he eat? Fun and monkey business reigned supreme, so who cares!

Speaking of baseball,—our WSA senior softball team is going places. Only one loss of a close game at beginning of the season. The team came out to report that they beat St. Francis School, 10 to 1, with a no-hitter triumph for our pitcher, then they smothered the Regis College, 12 to 2, in their second game. Fine work, boys! You look like champions in the making. Albert Horvat is co-manager with Tony Lester.

Back to the picnic now . . . Mary McCarty was the hit of the day tending to the kiddies and otherwise being the life of the party. She was scheduled to give some fancy bicycle riding, but like the merry-go-round, the bike was "broken down." Our well-liked Mary can be seen practicing her stunts on 46th Ave., in Elyria, any evening at dusk.

We made contracts with Snider, Kalcevic, Drobnič, Yurko and other farmers of our Association to raise more potatoes. The reason for this is that at the Board meeting our Supreme President announced that after years of careful research and scientific study he discovered a way to eliminate the payment of sick benefits. All you have to do is carry a potatoe in your hip pocket (where the bottle used to reside) and you will be cured of rheumatism, lumbar and a lot of other ills including a hangover. Curly backed this up by exhibiting a wrinkled potatoe he wore for months and proving that he is in tip top shape. But gimeeze it didn't improve his poker playing. Well, we must have our little joke.

Jersin and Miroslavich were released permanently as official handshakers, 'cause they fell down (?) on the job at Elitch's. Two sodas, please! Tony Lunka was seen practising for the job. Joze Kalcevic also tried that technic it takes, being coached by Mike Horvat. You guys will never make it, if you have so many empties in hand at one time.

There is no damage done, nor is it a sin to copy good ideas from other organizations. After listening to "Hello Bill" during the recent Elk's convention in Denver we started a phrase for ZSZ at our picnic. Hereafter, whenever we meet we shall greet one another with "HELLO, Joze!" Delegates make note.